

Abonnement für Stettin monatlich 50 Pfennige,  
Trägerlohn 70 Pfennige, auf der Post vierteljährlich 2 Mark,  
mit Landbriefträgergeld 2 Mark 50 Pfennige.



Inserate: Die 4gespaltene Zeitzeile 15 Pfennige.  
Redaktion, Druck u. Verlag von R. Graßmann. Sprechstunden nur von 12—1 Uhr.  
Stettin, Kirch. laß Nr. 3.

# Stettiner Zeitung.

Morgen-Ausgabe.

Sonnabend, den 18. September 1880.

Nr. 437.

## Deutschland.

Berlin, 17. September. Die „Nat.-Ztg.“ schreibt:

Der französische Ministerrat, der die Frage der Behandlung der Kongregationen behandelt, hat seine Sitzung gestern abgebrochen, ohne nach den vorliegenden Nachrichten zu einem definitiven Entschluß gekommen zu sein. Er hat heute die Verhandlungen wieder aufgenommen; man schließt daraus, daß der Senat gestern wenigstens nicht ganz abgerufen ist. Aber die Sache ist an sich hoffnungslos. Herr v. Freycinet hat eine zu entscheidende Stellung genommen, als daß er ohne Schaden an seinem Ansehen dieselbe aufgeben könnte. Mehr noch als die Rede in Montauban haben ihn die Verhandlungen mit Rom engagiert. Wir sehen nicht ein, wie er zurück kann; man wird sich die Köpfe zerbrechen, um einen Ausweg aus einer unmöglichen Situation zu finden. Giebt Herr von Freycinet nach und läßt er sich dazu herbei, gegen die Kongregationen vorzugehen, welche die v. n ihm selbst eingegebene Erklärung abgeben, so würde er sich damit erst recht in eine falsche und undurchführbare Position setzen. Giebt der Ministerkonseil nach, willigt Gambetta ein, unter irgend einer Form die Angelegenheit zu vertragen, so wird sie vor dem Parlament mit Leidenschaft zur Sprache kommen. Herr v. Freycinet ist es, der den falschen Weg eingeschlagen hat; wir können uns dieser Thatsache bei aller Achtung vor diesem Staatsmann nicht verschließen. Es ist unmöglich, daß er den Konsequenzen seines Schrittes entgehen kann. Sein Fall ist unabänderlich, die Verlängerung der Frist könnte nur erkaufte werden mit Opfern persönlicher Würde.

Nichtsdestoweniger wird man große Anstrengungen machen, Herrn v. Freycinet zu halten; der Abgang des Ministers der auswärtigen Angelegenheiten wird in der Empfindung Frankreichs die Deutung erhalten, daß die Gesinnungen des Redners von Cherbourg über die des Redners von Montauban triumphieren. Die französische Nation würde glauben, sich gleichzeitig vor inneren und äußeren Schwierigkeiten zu finden. Gambetta hat, um einen in Deutschland aufgetauchten Anspruch zu gebrauchen, die Reute wieder zurückgeschickt, die er gegen Freycinet losgelassen hat und man kann wieder sehr ruhige und maßvolle Artikel da lesen, wo noch eben in dem arroganteren Tone über Herrn von Freycinet abgesprochen worden. Die „Rep.“ namentlich, die das Geheimnis jenes schnarrenden Tones hat, der jedem in Frankreich einpassenden Fremden von den hochbeachteten und bestellten Wächtern der Sicherheit entgegenschlägt, wandelt ihre Sprache um, als wolle sie sich wieder bei Herrn v. Freycinet zum Rapport melden. Die Gendarmen der „Rep.“ hat die Papiere des Herrn v. Freycinet in Ordnung gefunden und giebt sie ihm mit der ihr eigentümlichen Grazie zurück. Es fragt sich nur, ob Herr v. Freycinet sie annehmen wird.

Wie man uns berichtet, hat Herr Gambetta einem hochstehenden Engländer jüngst die Lage in den Worten geschildert: Frankreich ist toll auf den Frieden. Die Erfahrung, welche Gambetta mit seiner Cherbourger Rede gemacht hat, mag ihn zum Nachdenken gebracht haben. Die Dinge sind in Europa noch nicht reif zur großen Aktion, selbst in Frankreich noch nicht. Der Wunsch, Herrn von Freycinet noch eine Zeit lang zu behalten, mag daher bei dem Felden der Zukunftsaussicht wieder stärker geworden sein. Wir kommen nicht über den Eindruck hinweg, daß, wenn Herr v. Freycinet jetzt noch bleibt, es nicht ein freycinetischer, sondern ein gambettischer Sieg ist, der sich darin ausdrückt. Der Vorschlag, welcher die größte Chance auf Annahme hat, die Kongregationen nach bestimmten Kategorien in Angriff zu nehmen, zuerst die Unversöhnlichen, dann die Versöhnlichen, dann — die Kister und Käse fabrizierenden, dieser Vorschlag ist doch, abgesehen von der inneren Unzweckmäßigkeit, auch äußerlich nur ein sehr mattes und halbkomisches Temporisieren.

Der in Beziehungen zu der italienischen Regierung stehende „Dritto“ erörtert in einem „Le alleanza“ überschriebenen Artikel die verschiedenen Konjekturen, welche an die Entree in die Friederichsruhe geknüpft worden sind. Unter Anderem nimmt das offiziöse Organ von der Meldung der „Daily News“ Notiz, daß Fürst Bismarck und Freiherr von Haymerle angeblich über die Möglich-

keit einer Allianz mit Italien und über die Notwendigkeit, mit demselben freundschaftliche Beziehungen zu unterhalten, diskutiert haben. Hervorgehoben wird darin, daß die beiden Nachbarstaaten Deutschland und Oesterreich das Bedürfnis empfinden müssen, ihre europäische Stellung gegen jeden Angriff zu verteidigen, und daß, von diesem Gesichtspunkte aus betrachtet, die Zusammenkunft der beiden Staatsmänner nicht mehr als ein kriegerisches Symptom betrachtet werden dürfe als die frühere Entree in Gastein. Vielmehr seien die sich immer inniger gestaltenden Beziehungen zwischen dem Fürsten Bismarck und dem Freiherrn von Haymerle eine ernsthafte Bürgschaft des Friedens sowie eine Garantie dafür, daß die orientalische Frage schließlich diejenige billige Lösung erhalten würde, welche in dem Interesse Europas liege. Der „Dritto“ deutet weiter an, daß wenn einige Mächte dahin streben, die Lage der christlichen Bevölkerung in der Türkei zu verbessern, ferner Montenegro eine sichere Verteidigungslinie und Griechenland seine angemessenen Grenzen zu gewähren, endlich in Armenien erträgliche Zustände zu schaffen, doch von anderer Seite in der orientalischen Frage nur das Mittel erblickt werden könnte, den eigenen Ehrgeiz zu befriedigen, sowie ein Vorwand „für eine ganz andere Idealität als diejenige, welche darauf abzielt, auf der Balkanhalbinsel die Herrschaft der Zivilisation einzurichten“. Der Artikel des offiziellen „Dritto“ schließt wie folgt:

„Gegen diese Bestrebungen und diese „Idealität“ scheint die Allianz oder das Einvernehmen zwischen Deutschland und Oesterreich gerichtet zu sein. Wir wüßten auch nicht, weshalb im Hinblick auf die Anschauungen und Absichten, von denen die beiden Mächte geleitet werden, sich nicht auch Italien im Einvernehmen finden könnte, welches Land nicht geringeres Interesse als irgend ein anderes an der Aufrechterhaltung des Friedens in Europa und an dem Triumph der Gerechtigkeit im Orient hat.“

Der „Globus von Ungarn“ hat einen neuen Triumph zu verzeichnen. Die Stadtvertretung in Pest hat einem deutschen Theater die Kongession verweigert, weil, wie ein Redner hervorhob, das deutsche Theater ein Werkzeug der „Germanisation“ sei. Es würde aber einem deutschen Theater in der That sehr schwer fallen, Pest zu „germanisieren“, weil es eben ein vorherrschend deutsches Stadt bereits ist. Vergeblich bemalt die Stadtverwaltung die Straßennamen mit ungarischen Straßennamen, Niemand liest sie, beachtet sie. Die leitenden Zeitungen sind deutsch, die leitenden und die geleiteten Geschäfte sind deutsch, deutsch hört man auf allen Straßen und in allen öffentlichen Lokalen. Nur wo die Regierung herrscht und in dunklen Seitengassen, da herrscht das ungarische Idiom. Wir können den Stadträthen, welche die Kongession verweigerten, auch nicht in Aussicht stellen, daß ihr Beschluß die Sache ändern wird. Der ohnmächtige Zorn und das bornierte Barbarenthum eines solchen Verhaltens werden nirgends für das Magyarenthum Propaganda machen, selbst nicht bei den Magyaren selbst, die sich auf die Länge in ihrem monotonen magyarschen Theater sehr gelangweilt fühlen müssen. Die Magyaren sind aber noch nicht am Ende aller Dinge angelangt, und wenn einmal die Völker längs der Donau ihre Lage revidieren, werden die Magyaren einen spezifisch barten Stand haben und ihren Uebermuth vielleicht heimgesucht erhalten. Was übrigens herausgehoben zu werden verdient, ist, daß die heillosigsten Magyaren in der Stadtvertretung von Pest in Wahrheit gute deutsche Spielbürger sind, die sich mit ungarischem Schnurrbart und ungarischem Chauvinismus ein besonderes Ansehen zu geben glauben.

Aus Oberösterreich kommt die Nachricht, daß auf der dem Grafen Guido Hendl von Donnersmarck gehörigen, an der russisch-preussischen Grenze, im Gouvernement Kalkisch, belegenen Herrschaft Zagorze der Besuch des russischen Thronfolgers erwartet wird. Der Czarewitsch beabsichtigt an den vom Graf Hendl während der ersten Oktobertage zu veranstaltenden großen Jagden theilzunehmen. Am 11. d. ist daselbst auf bis jetzt unaufgeklärte Weise Feuer ausgebrochen. Trotz dem dasselbe bald bemerkt worden und Löschhülfe zur Stelle war, ist das Dach eines Seitensüßels des Schlosses ein Raub der Flammen geworden, auch werthvolle Möbelstücke sind dabei mit zu

Grunde gegangen. Gegenwärtig herrscht dort große Thätigkeit; die Räumlichkeiten des Schlosses werden auf das Eleganteste hergerichtet.

Die „Nord. Allg. Ztg.“ schreibt:

Das Auftreten des Statthalters in den Reichsländern hat auf die breiten und heftigen Angriffe, welche sich plötzlich ergossen, in den Blättern sehr verschiedener Richtung kräftige und mit tüchtigen Argumenten ausgestattete Verteidiger gefunden, unter denen sich die heute Morgen mitgetheilten Ausführungen der „Magdeb. Ztg.“ auszeichnen. Wir erachten es aber für dringend wünschenswert, daß der Streit jetzt aufhöre. Wenn die deutsche Presse einen Streit über die richtige Behandlung der Reichsländer in einem Augenblick mit heftiger Erbitterung führt, wo viele Umstände den Franzosen die Erwägung nahe legen, ob sie aufhören sollen, die Wiedereroberung dieses Landes zum Angelpunkt ihrer Politik zu machen, so ist es wahrlich leicht zu begreifen, wie schlecht die deutsche Presse mit jenen Erörterungen dem Interesse Deutschlands und selbst dem allgemeinen Frieden dient. Die Gegner des Statthalters haben ihre Annahme für sich bis zu folgendem Auspruch getrieben: Der Statthalter möge sich über die Folgen seines Verhaltens durch den Nachweis verantworten, daß seine Politik keinen Schaden gestiftet; sonst sei der Angeklagte als überführt zu erachten. Das klingt, als wenn es aus dem Tollhaus käme. Sehr glücklich sagt die „Magdeb. Ztg.“ in der heute Morgen von uns wiedergegebenen Auslassung, daß solche Politikler jenem Wächter gleichen, der ein Baumchen pflanzt und es jeden Morgen auszug, um zu sehen, ob die Wurzeln gewachsen.

Das Bombardement von Dulcigno scheint beschlossene Sache zu sein. Der „Times“ wird aus Gravosa gemeldet, daß bei der Konferenz der Admirale der vereinigten Kriegsschiffe beschlossen sei, die fremden Konsuln in Skutari und Dulcigno auszufordern, ihre Familien sofort nach einem sicheren Orte zu bringen. Eine solche Aufforderung pflegt nur zu ergeben, wenn die Besatzung eines Ortes beschlossene Sache ist. Vielleicht hegen die Admirale auch die leise Hoffnung, daß die Albanesen, wenn sie den vollen Ernst der Drohung begreifen, noch in zwölfter Stunde der Vernunft Gehör geben. Doch ist die Hoffnung bei dem von der Liga seit Jahr und Tag angesprochenen Fanatismus der Arnauten nur eine sehr schwache und es steht zu befürchten, daß sich um das kleine unbedeutende Dulcigno ein blutiger Kampf entspielt. Die Montenegriner stehen kampfbereit an der Grenze; sie sind in drei Corps getheilt. Das Erste unter Bozo Petrovich und Pietro Bucolich hat die benachbarten strategischen Positionen besetzt, das Zweite unter Majo Berbita hält Podgoritz, das Dritte unter Mislav Balovich steht in Andreevic, in der Nähe von Bajosavie.

## Ausland.

Paris, 15. September. Das „Journal des Debats“ erinnert bei Gelegenheit der jetzigen Florentinendebatte daran, daß es heute gerade 53 Jahre sind, als am 15. September 1827 ein anderer englischer Admiral, Sir Edward Codrington, vor einem Hafen nicht weit von Dulcigno freute und die Geschwader Frankreichs und Russlands erwartete. Am 21. September stieß Admiral Rigny zum englischen Geschwader; die Russen unter Admiral v. Heiden waren bereits am 18. Oktober eingetroffen. Die drei Admirale hielten sofort an Bord des englischen Admiralschiffes „Alfa“ Kriegsrath, um die Mittel zur Beseitigung der Feindseligkeiten zwischen Türken und Griechen zu finden; ihre Vollmachten lauteten dahin, man baue auf ihre Klugheit und Geschicklichkeit zur Ausführung des Vertrages vom 6. Juli. Sie beschlossen, auf die Rede von Navarin zu rufen und die Türken zu einem Waffenstillstand zu nöthigen; sie hofften „so ohne Feindseligkeit und Blutvergießen einen dem Geiste des Vertrages vom 6. Juli, wie den Interessen der Porte selbst entsprechenden Beschluß herbeizuführen“.

Am 20. Oktober gab der englische Oberbefehlshaber das Signal zur Abfahrt und drei Stunden später erschien das Tripelgeschwader von Navarin angeführt des türkisch-egyptischen Geschwaders, das aus 3 Linien Schiffen, 1 abgetakelten Linien Schiffen, 16 Fregatten, 29 Korvetten und 29 Briggs bestand. Auf einen englischen Seekadet, der einen Rachen fütterte und als Parlamentär auf einen türkischen Brander zufuhr, wurde geschossen, die engli-

schen Matrosen schossen wieder, das Schießen grüßte sich und einige Minuten darauf gaben 115 Kriegsschiffe Feuer mit allen Lagen; um 7 Uhr Abends hatte der Sultan 6000 Mann Tode und 3 Linien Schiffe, 16 Fregatten, 26 Korvetten, 12 Briggs und 5 Brander verloren; das Tripelgeschwader aber nur 140 Tode und 300 Verwundete; es verlor nicht eine Schaluppe. Der „Sieg“ bei Navarin kam den Griechen zu statten, vor allem aber den Russen, und zwar so, daß am 20. Januar 1828 der König von England in seiner Thronrede diesen Sieg tief beklagte und ihn als „unforward event“ bezeichnete. Gladstone war damals ein Achtehnjähriger; er wuchs unter dem Eindruck des damaligen Philhellenenthums auf. Aber dennoch bleibt es eine schicksalsschwangere Erscheinung, daß England nach solchen Erfahrungen und den Vorgängen der letzten Jahre jetzt wieder das orientalische Geschäft für — die Russen macht.

Paris, 16. September. Es verlautet, daß Verfolgungen gegen ein sehr verbreitetes radikales Blatt, den Citoyen, wegen Beleidigung des Präsidenten Grevy und Gambettas eingeleitet werden sollen. Das genannte Blatt hatte Gambetta einen Schuft und Grevy den Major der Table d'hôte genannt.

Madrid, 16. September. In Spanien steht eine Ministerkrise bevor. Bisher nahm man an, daß Canovas del Castillo sich behaupten und mit der Neubildung eines Cabinets betraut werden würde. Nach einer Meldung der „Pol. Kor.“ aus Madrid von gestern scheint jedoch auch die Stellung des Ministerpräsidenten bei dem Könige erschüttert zu sein. Der Letztere hat sich dieser Nachricht zufolge geweigert, das königliche Dekret zu kontrahieren, wodurch der neugeborenen Prinzessin der Titel „Prinzessin von Asturien“ verliehen wird. Bekanntlich führte des Königs älteste Schwester, die verwitwete Gräfin von Girgenti, den Titel einer „Prinzessin von Asturien“ als präsumptive Thronerbin. Da nun aber dem Könige eine Tochter geboren worden, so hätte nach allgemeiner Annahme der Titel einer Prinzessin von Asturien auf diese überzugehen. Vermuthlich liegt aber der Gräfin von Girgenti, einer sehr ehrsüchtigen Dame, sehr daran, den Titel, welcher ihr bisher die Aussicht auf den Thron wahrte, beizubehalten. Und da, wie bekannt, Canovas vor Jahren zu der Prinzessin von Asturien eine zärtliche Neigung hegte und, wie man sagt, vornehmlich ihr zu Liebe die Restauration Alfons XI. so eifrig betrieben hat, so ist es nicht unwahrscheinlich, daß er auch diesmal um der schönen Augen der Infantin Isabella willen sich geweigert hat, das königliche Dekret zu unterzeichnen. Allerdings erzählt man sich, daß, als Canovas der Gräfin Girgenti, als diese noch im Exil lebte, seine Hand antrug, von ihr mit der Bemerkung abgewiesen worden sei, sie verlange nach einem Schloß, nicht nach einem Schloßchen (Castillo).

## Provinzielles.

Stettin, 18. September. Der Amtsvorsteher in Frauendorf bringt in der jüngsten Nummer des Kreisblattes die Verordnung vom 28. Januar d. J. in Erinnerung, nach welcher die Benutzung des Bollwerks an dem Wellnitzschen Grundstück (Frauendorfer Haltestelle) zum Lösen und Laden von Gütern, sowie zum Absetzen und Aufnehmen von Personen seitens Unbefugter verboten und nur in Nothfällen das zeitweilige Aussetzen von Ladung und Personen gestattet ist.

Für die Philologen-Versammlung sind zu den öffentlichen Sitzungen weitere Vorträge angemeldet von Dr. H. Dieß in Berlin über Leutippus und Demokritus und von Professor Dr. A. Müller in Halle (zur Zeit hier) über einige Aufgaben westlicher Philologie. Der erste Vortrag bezieht sich mit einem Thema, über welches im vorigen Winter Gymnasial- u. Direktor Kern hier im wissenschaftlichen Verein gesprochen hat, und ist speziell gegen einen auf der letzten Versammlung in Trier gehaltenen Vortrag gerichtet, welcher die bisherigen Annahmen über das Verhältniß der genannten alten Philosophen anzufragen versuchte; der zweite Vortrag wird Beziehungen zwischen der Kultur des Morgenlandes und des Abendlandes zum Gegenstande haben. Noch in der Schwebe sind Verhandlungen wegen eines Vortrages über die deutschen Ausgrabungen in Olympia, zu



welchem der letzte Leiter dieser großartigen Arbeiten, Dr. Treu in Berlin, sich geneigt erklärt hat, falls er nicht vor der Zeit der Versammlung zur Fortsetzung der Arbeiten wieder nach Griechenland abreisen muß. Ebenso ist in Aussicht gestellt worden, daß von den Gypsabgüssen der neuerdings erworbenen Pergamentischen Alterthümer ein Exemplar der ersten zur Versendung fertigen Tafel während der Versammlung hier zur Ausstellung kommen soll.

— Personal - Veränderungen im Bezirke des Oberlandesgerichts zu Stettin für den Monat August 1880. Der Gerichts-Assessor Wittigschewski ist zum Amtsrichter bei dem Amtsgericht in Pyritz ernannt. Der Referendaricus Naud ist ausgeschieden in Folge seiner Ernennung zum Regierungs - Referendarius. — Zu Referendarien sind ernannt: die Rechtsanbittanten Schönsfeld, v. Thadden, Haack, v. Klitzing, Weber, Feldmann, Herr und Matthies. — Zu etatsmäßigen Gerichtsschreiber - Gehülfen sind ernannt: die diätarischen Gerichtsschreiber - Gehülfen Puschendorf in Schwelbitten bei dem Landgericht in Köslin, Krause in Stolz bei dem Landgericht in Greifswald und der diätarische Gehülfe Dennert in Stolz bei dem Landgericht in Stargard. — Der Gerichtsvollzieher Langhoff in Belgard ist an das Amtsgericht in Schlawe versetzt. — Zu Gerichtsvollziehern sind ernannt die bisherigen Gerichtsvollzieher kraft Auftrags: Belger bei dem Amtsgericht in Demmin, Bülow bei dem Amtsgericht in Greifenhagen, Kroll bei dem Amtsgericht in Pasewalk, Fehlbauer bei dem Amtsgericht in Stettin. — Der Gerichtsschreiber, Sekretär Wenzel in Stettin ist unter Verleihung des Charakters als Kanzleirath pensionirt.

— Wie aus Makulatur wieder Bücher fabri-  
girt werden, ist durch folgenden Schwindel auf-  
geklärt worden. Im vorigen Jahre hatte ein in  
Essen wohnender Bergmann sich von einem Kolpor-  
teuren einen Schauerroman, „Schwindler und Gau-  
ner“, anbringen lassen. Es kam nun der Geburts-  
tag des Mannes heran und zufällig auch ein neuer  
Kolporteur, der einen „neuen“ Roman anbot und  
da der erste so recht scharflich schon geschrieben war  
und so sehr gut gefallen hatte, beschloß die Frau,  
zu abonniren und ihrem Gatten mit der ersten  
Lieferung der wundersamen Geschichte eine Geburts-  
tagsfreude zu bereiten. Der Glückliche nahm er-  
freut das Heftchen an, setzte sich die Brille auf die  
Nase und fing zu lesen an. Er las und las, es  
kam ihm aber alles so bekannt vor, und schließlich  
machte er die Entdeckung, daß es die alte Geschichte  
war und daß nur aus dem Titel Schwindler und  
Gauener ein neuer, „Hütte und Palast“, gemacht  
worden war. An Stelle des früheren Verfassers,  
welcher sich auf dem Titel Dr. Müller nannte, ist  
jetzt ein neuer, Namens „Doktor Glöckl“, getre-  
ten. So werden sog. Kolportage-Romane gemacht,  
die gewöhnlich in 60 Lieferungen à 30 Pfennig  
vollständig sind und dann am Schluß nicht wen-  
iger als 18 Mark gekostet haben. Uebrigens ist  
die Schwindelei gerichtlich anhängig gemacht worden.

— Nach der „Kolb. Badestg.“ sind in Kolberg 5504 Fremde im Bade Kolberg, gegen 4472 in Vorpommern, eingetroffen; diese vertheilen sich auf: Ost-Preußen 112, Westpreußen 200, Pommern 220, Posen 727, Brandenburg (Berlin 1595) 107, Sachsen 66, Schlesien 701, Schleswig 9, Hannover 12, Westfalen 3, Rheinprovinz 14, Kurhessen 2, Baden 36, Königreich Sachsen 60, Ham-

burg 8, Mecklenburg 18, Oldenburg 2, Rußland  
189, Oesterreich 13, England 1, Amerika 3.

— Der Dramaturg des Berliner Stadttheaters und Kassirer des „Elysium-Theaters“, Herr L. Ruttner, hat am Sonnabend sein Beneßz und scheint es uns in Anbetracht der jetzt vorherrschenden kühlen Witterung von besonderer Nothwendigkeit, auf die nicht unbedeutenden Verdienste des Vorgenannten hinzuweisen. Das Amt eines öffentlichen Kassirers ist nie ein angenehmes und mit doppelten Schwierigkeiten verbunden, wenn es noch, wie bei einem Theater, so und so vielen persönlichen Wünschen gerecht werden soll. Herr Ruttner hat sich auf seiner verantwortlichen Stelle stets mit großer Gewissenhaftigkeit und dem Publikum gegenüber mit steter Lebenswürdigkeit benommen, was an Sonntagen, wo der Andrang der Theaterbesucher ein äußerst starker war, gewiß keine leichte Aufgabe ist. Wir wünschen ihm, daß nur ein kleiner Theil des Publikums zu seinem Beneßz das Theater besuchen möge, das während des Sommers aus seiner Hand ein Billet zu irgend einer Vorstellung empfangen hat, damit wird auch der Benefiziant zufrieden sein. Zur Aufführung ist Benedix' reizendes Lustspiel „Das Lügen“ bestimmt.

— Dem pensionirten Seelsoffen Plauß gen. Krafow zu West-Dievenow ist das Allgemeine Ehrenzeichen verliehen worden.

(Gefesandt.)

Nachdem vor sämmtlichen Häusern der Mönchenstraße bereits Vordröscheln an den Mauersteinen angebracht worden sind, wäre es wohl sehr, wo gelegentlich der Kanalisations - Arbeiten das Pflaster der Straße renovirt wird, die geeignete Zeit, auch vor dem Hause Mönchenstraße 12—13 (Saunter's Buchhandlung) die bisher fehlenden Schwellen anzubringen, um so mehr als der Besitzer dieses Gebäudes in den Stadtverordneten-Sitzungen stets für die Verbesserung der Straßen eintritt.

Civis.

## Germisches.

— Es ist seiner Zeit nicht bekannt geworden, verdient aber nachträglich erzählt zu werden, daß während der Zeit des Aufenthaltes des Kaisers in Eins der Geh. Kommerzienrath G. v. Bleichröder, als er beim Kaiser zu Tisch geladen war, diesen um eine Audienz ersuchte, die ihm auch bereitwillig gewährt wurde. Als den Zweck der Audienz be-  
geleitete Herr v. Bleichröder ausdrücklich die Ab-  
sicht, mit dem Kaiser Wilhelm über die gegen die  
Juden von gewisser Seite in Scene gesetzten Heke-  
reien zu sprechen. In der Audienz erklärte der  
Kaiser, er habe die Hekereien, die von Herrn  
Stöcker ausgegangen seien, naturgemäß niemals ge-  
billigt, aber er werde die Gelegenheit auch nicht  
vorübergehen lassen, ganz direct seine Mißbilligung  
über diese Hekereien, die den Frieden der Konfessi-  
onen in Frage stellen, auszudrücken. — Hiernach  
wird Herr Stöcker bei seiner diesjährigen „Cam-  
pagne“ sich wohl gezwungen sehen, etwas vorstül-  
per und zurückhaltender aufzutreten, als bisher.

— Nach langer Zeit ist in Petersburg wieder einmal eine nihilistische Publikation erschienen und zwar in Gestalt eines kleinen Blattes, welches in üblicher Weise an die Votschaften, Redaktionen, Polizeibehörden und Stadtverwaltungen verschickt worden ist. Diese letzte Nummer des revolutionä-

ren Organs, welches durch sein Erschienen beweist, daß es selbst dem scharfen Geist und dem eisernen Arme Boris-Melittoff's nicht gelungen ist, die Organisation der Nihilisten vollständig zu zerstören, ist vom 1. September datirt, ziemlich gut gedruckt, offenbar nicht mit einer Handpresse, enthält aber nur acht Seiten und nicht mehr, wie die früheren großen Nummern, zwanzig. An der Spitze des Blattes steht die schwarz geränderte Todesanzeige des Nihilisten Bolkapow, der sich in Kiew erschossen hat, angeblich, weil ihm die Ermordung eines Spions mißglückt sein soll. Der interessanteste Artikel ist dem Diktator Boris-Melittoff gewidmet und erhebt gegen den Grafen, „welcher mit dem Fuchschweif wedelt, seiner Natur nach aber der Wolfsmund ist“, mannigfache Beschuldigungen. So wird u. A. erzählt: Der Graf habe, als er noch in Charkow war, einen gewissen Efremoff, von dem er sowohl, wie das ganze Gericht wußten, daß er unschuldig sei, zum Tode verurtheilt. Später habe der Graf den Militärprokureur zu diesem verurtheilten Efremoff ins Gefängniß gefandt und den Efremoff „ansprechen“ lassen, daß er doch seine Schuld eingesteh, damit von ihrem „Gewissen die Last genommen werde“, ihn wesentlich unschuldig zum Tode verurtheilt zu haben. Aus Angst vor dem schrecklichen Tode habe Efremoff sich bereuen lassen, eine nicht existirende Schuld einzugestehen, und wurde nun aus Dank dafür, daß er das Gewissen der Richter von der großen Last befreit, zu zwanzig Jahren Vergewaltigung begnadigt! An dritter Stelle folgt von Seiten des Exekutivkomitees ein Signalement zweier Spione der 3. Abtheilung, von denen die Parteigenossen gewarnt werden. Dann bringt der nächste Artikel eine Umschau über die Zustände und Verhältnisse im Innern, woran der Schluß geknüpft wird, daß die jetzige Haltung der Regierung den inneren Verhältnissen gegenüber ein Verbrechen gegen das Vaterland sei. Weiter enthalten die letzten Seiten: eine „Chronik der Verfolgungen“, d. h. eine Aufzählung von Verhaftungen und Verschickungen, ziemlich reichhaltig, aber nur nach Gerüchten, die unter den Nihilisten kursiren, zusammengestellt, Namen der aus Sibirien Entlassenen und in den Gefängnissen dem Wahnsinn Verfallenen und endlich Nuntungen über erhaltene Geldbeiträge für die sozial-revolutionäre Partei!

— (Der österreichische „Reichshund.“) Daß wir Deutschen nicht allein das Vorrecht haben, einen „Reichshund“ zu besitzen, daß vielmehr auch die Oesterreicher von dem ihrigen reden können, zeigt uns nachstehende kleine Geschichte, welche uns aus Anlaß der Anwesenheit des Kronprinzen Rudolph von einem Eisenbahnwärter für unsere Leser zum Besten gegeben wird. Hier ist sie: An einem heißen August-Nachmittage des vorigen Jahres stieg auf der Eisenbahnstrecke Ebensee-Tschil ein herrschaftlicher Jäger mit einem großen braunen Hunde in ein von Passagieren bereits dicht besetztes Kupee 2. Klasse. Der Jäger wurde anstandslos zugelassen, aber gegen seinen vierfüßigen Begleiter erhob sich eine ziemlich starke Opposition. — „Seit wann fahren denn solche Riesenthöler zweiter Klasse?“ fragt ein mürkischer alter Herr in einer Ecke. — „Das ist ja kein Hund,“ flötete ein zimperliches Dämchen, das entsetzt aufgesprungen war, sondern ein Ungeheüm!“ — „Wozu ist denn das Hundekupe da?“ meinte ein Dritter. — Aber der braune Passagier nahm von allen diesen Einmen-

bungen nicht die geringste Notiz und stieg ungenirt in das Rupee, wo er sich sofort ganz gemüthlich hinstreckte. — „Wem gehört denn das Thier?“ fragte jetzt der alte Herr in der Ede den Jäger. „Dem Kronprinzen Rudolf,“ antwortete dieser. — Die Veränderung, welche diese Mittheilung in dem Benehmen der Reisegesellschaft gegen den vierfüßigen Gefährten augenblicklich hervorbrachte, spottet jeder Beschreibung. Der alte Herr entfaltete eine wahrhaft zärtliche Liebenswürdigkeit gegen das Thier, die Dame, die vorhin von einem „Unge- thüm“ gesprochen, bot ihm jetzt Biskuit an und der Passagier, der ihn ins Hundelupee verweisen wollte, beillte sich jetzt, ihm ehrerbietig den Kopf zu fagen. Alles erschöpfte sich in Zuversommen- heiten gegen den „Hund des Kronprinzen“, der die ihm dargebrachten Huldigungen mit gravitätischer Ruhe entgegennahm.

— An dem Obergericht in Donabrud ist ein ungewöhnlicher Fall zur Aburtheilung gekommen. Es erschienen vor Gericht vier Abiturienten des Hausfriedensbruchs angeklagt, weil sie in Abwesenheit des Direktors des Gymnasiums in dessen Zimmer eingebrungen waren, um sich zu einer der schriftlichen Arbeiten die Aufgaben zu verschaffen. Drei der Angeklagten wurden freigesprochen; gegen den vierten konnte eine Strafe nicht ausgesprochen werden, weil der Direktor einen Strafantrag nicht gestellt hatte. Der Direktor Dr. Wilken, einer der Lehrer und verschiedene andere Personen waren als Zeugen zu der Verhandlung geladen.

Kopenhagen, 13. September. Aus Midseltart wird unterm heutigen Tage berichtet: Heute Morgen um 3 Uhr, nachdem der Schnellzug nach Fühnen mit der Dampffähre expedirt war, eignete sich am Landungsplatze der Dampffähre in Fredericia ein großer Unfall, indem vier Waggons über die Brückenklappe hinausstießen und in die See stürzten. Der eine Wagen blieb an der Klappe hängen, die drei andern stießen aufrecht im Wasser. In denselben befanden sich ein Pferdewärter aus Randers und 11 Remontepferde. Mann und Thiere sind ertrunken. Das Unglück soll dadurch herbeigeführt worden sein, daß kein Bremser zur Stelle war.

## Telegraphische Depeschen.

Leipzig, 17. September. Die hiesige Handelskammer hat sich einstimmig gegen jede Beschränkung der Wechselfähigkeit erklärt.

Petersburg, 17. September. Der „Regierungsbote“ publicirt ein kaiserliches Reskript an den Grafen Boris-Melissoff, durch welches demselben die Insignien des Andreas-Ordens verliehen werden und ihm gleichzeitig der wärmste Dank des Kaisers für seine Thätigkeit ausgesprochen wird.

Gräf Sievers, Mitglied des Haupt-Kriegsgerichts, erhielt den Alexander - Newski - Orden mit Brillanten.

Admiral Lessowski ist am 13. d. in Nangasacki eingetroffen.

Petersburg, 17. September. Gestern sollte in Konstantinopel die Not der Mächte betreffend die Uebergabe Dulcignos an die Montenegriner überreicht werden.

London, 17. September. Nach einem Telegramm der „Daily News“ aus Kandahar vom 14. d. ist unter dem Vorsitze des Generals Phayre ein Kriegsgericht zusammengetreten, welches die Ursachen der Niederlage des General Burrow unter-  
suchen soll.

[illegible]



## Aus alter Fehde.

Novelle

von

Bernhard Frey.

„Du weißt, ich war niemals eitel, Wolf, weder auf meine Persönlichkeit noch auf mein Spiel — es muß meine äußerlich so außerordentlich vortreffliche Stellung sein, welche die Aufmerksamkeit vieler Damen in einer mir durchaus unerwünschten Weise auf meine Person zieht. — Trotz jener Aufmerksamkeiten, Geschenken, Ueberraschungen aller Art — wie mich das gleichgültig läßt, ja oftmals anwidert, vermag ich Dir kaum zu sagen.“

„Ich komme mir zuweilen so alt vor, Freund, so abgestorben von allem Genuß, aller Freude — es ist, als wäre der letzte Rest meiner Jugend bei Dir in B. zurückgeblieben! Die Zukunft kann mir wohl manchen schönen Lohn meiner Arbeit, manch segensvollen Tag bringen, ich bin dankbar dafür und will es bleiben — das, was die Menschen Glück nennen, was mein heißes Herz oft so stürmisch verlangt, das wird sie mir doch niemals bringen!“

Wolfgang ließ den Brief sinken — er nickte traurig vor sich hin.

„Wir sind Beide nicht für das Glück bestimmt,“ murmelte er, „wenigstens er keinen Herzensstummer zu verwinden hat. Geliebt hat er wohl niemals!“

Lorenz trat wieder ein. Ein Schweranker verlangte nach dem Arzt, die ältliche Dienerin habe ein Haus am entgegengesetzten Ende der Stadt genannt — wann ihr Herr hoffen dürfe?

Wolfgang zog die Uhr.

„Des Abends habe ich eine Konsultation mit zwei Kollegen, aber das ist später, viel später, ich habe reichlich Zeit. Ich komme sogleich.“

Lorenz trat mit einem blühenden Bild näher.

„Herr Doktor haben sich wieder garnicht hingelegt — wenn es noch jetzt geschähe — auf ein Stündchen würde ja nicht ankommen! Ich freute mich, daß heute endlich ein Ruhetag werden sollte — nun wollen Herr Doktor schon wieder fort!“

„Du hörst ja, es ist ein Schweranker! Befehle den Wagen!“

Mit einem leisen Seufzer entfernte sich der Gekreue.

Die lange Fahrt war beendet; es war ein düsteres altes Gebäude in einem der ältesten Theile B's., vor welchem Wolfgang's Wagen jetzt hielt. — Alles sauber, aber finster, trübe, ohne alle Anmuth.

Man wies den Arzt in ein großes, mit Bücher-schränken und Repostorien versehenes Gemach, dessen Fenster auf einen kahlen Hof hinausgaben. Vor einem mit Büchern und Papieren bedeckten Tisch saß in einem schwerfälligen Lehnstuhl ein alter gebeugter Mann mit schneeweißem Haar und Bart und erloschenen tiefstehenden Augen.

Bei dem raschen Eintritt des Arztes raffte er in sichtlichster Aufregung mit nervös zitternden Händen einige Briefe und gefaltete Papiere zusammen und schob sie bei Seite, dann machte er einen Versuch, aufzustehen — Wolfgang kam ihm zuvor.

„Behalten Sie, bitte, Ihren Platz,“ sagte er freundlich, sich einen Stuhl herbeiziehend. „Sie gestatten, daß ich einmal Ihre Karte ansehe,“ — er zog sie aus der Tasche und las: „P. Plentius, Rechtsanwalt und Notar — ich habe wohl die Ehre?“

Der alte Mann nickte hastig.

„Ja — jawohl — ich — es ist nur — gestatten Sie mir nur, zuerst diese Papiere fortzunehmen — ich — ich hatte Sie sobald noch nicht erwartet — ich weiß ja nicht — ob ich sie — Ihnen —“

Wolfgang fürchtete, es mit einem Geisteskranken zu thun zu haben.

„Ordnen Sie, was und wieviel Sie wollen,“ sagte er begütigend, „ich habe heute einmal ausnahmsweise viel Zeit.“

Der Alte nickte wieder; er öffnete eine schwere Schublade des Schreibtisches und legte sorgfältig die Papiere hinein, verschloß dann das Fach und steckte den Schlüssel zu sich.

„So!“ sagte er, erleichtert aufathmend. „Nun ruhen Sie wieder in ihrem alten Gewahrsam, wie schon so manches, manches Jahr — werden Sie dort

bleiben oder hinausgehen in die Welt, um Vieles zu ändern, was unangenehm bestanden hat — so lange, so lange?“

„Wollen wir diese Papiere nicht lassen und uns mit Ihrer Gesundheit beschäftigen, Herr Notar? Sie lassen mich rufen —“

„Nicht um meiner Gesundheit willen — nein, o nein! Einer Ihrer Kollegen, Doktor S., behandelt mich seit lange, er hat mir auf mein Befragen die Wahrheit nicht verhehlt, — ich weiß, daß ich nur noch eine sehr kurze Spanne Zeit zu leben habe!“

„Und zu welchem Zweck?“

„Ich habe ganz kürzlich erst in Erfahrung gebracht, daß ein Arzt Ihres Namens hier in B. wohnt — ich lebe sehr eingezogen und komme in keine Berührung mit der Außenwelt. Das ist mein eigener freier Wille, die Welt mit ihrem Thun und Treiben, die Menschen mit ihrem Haß und ihrer Liebe — Alles erscheint mir eine große Lüge. Ich sehe die wenigen Menschen, die in meinen Gesichtskreis treten, an mir vorüberwandeln, wie Schatten und wenn ich in kurzer Frist meine müden Augen schließen, wird Niemand um mich weinen — Niemand!“

Wolfgang gewann es nicht über sich, den Alten aus der Ferne zu unterbrechen — daß er geisteskrank sein könne, glaubte er nicht mehr. Offenbar wollte er ihm ein Geständniß machen oder eine Frage vorlegen; der Arzt fragte sich umsonst, in welchem Zusammenhang er mit diesem seltsamen Manne stehen könne.

„Ihr Vater lebt noch?“

Der Notar fragte es so plötzlich, die Frage kam Wolfgang so gänzlich unerwartet, daß er zusammen-schrak und hastig bejahte.

„Und er ist gesund — erfreut sich des besten Wohls — des ungetrübtesten Gleichgewichts der Seele — nicht wahr?“

Es klang eine unendliche Bitterkeit aus diesen Worten.

Wolfgang sah betroffen empor.

„Als ich meinen Vater zuletzt sah, war er von pekuniären Sorgen hart bedrängt — das verstimmte ihn zuweilen, — aber sonst —“

„Ist er nach wie vor ein glänzender Kavaller, ein galanter Ritter gegen die Damen, ein leiden-

schaftlicher Hazardspieler — nicht wahr? Und ich, und ich!! Sehen Sie mich an! Um wieviel Jahre sehe ich älter aus als Ihr Vater? Um zwanzig wollen Sie sagen, nicht so? Und doch war er mein Schulkamerad und es sind wenige Monate Altersunterschied zwischen ihm und mir! — Ich bin ein elender, gebrochener Mann, von Reue und Verzweiflung gefoltert, in stundenlangen heissen Gebeten versuchend, den verlorenen Seelenfrieden wieder zu erringen — er lebt sein Leben der Sünde weiter, unbekümmert um die Thaten, die ihn der-einst verklagen und auferstehen werden wider ihn vor Gottes Thron!“

In Wolfgang kämpfte die Entrüstung über den Ton, in welchem der Alte zu ihm von seinem Vater sprach, dessen gespanntes Verhältniß zu seinem Sohne ihm unmöglich bekannt sein konnte, mit der Wuthbegier, mehr zu hören, das Geheimniß, in das der Freiherr ohne Zweifel verflochten war, enthüllt zu sehen. Die leptere Empfindung siegte und er schwieg.

„Ich würde nicht zu jedem Sohne so offen über seinen Vater sprechen,“ fuhr der Notar fort, „als hätte er die Gedanken Wolfgang's errathen, allein ich habe viel von Ihnen gehört durch den einzigen Menschen, dem ich glaube und vertraue, meinen Arzt und Freund, er schilderte Sie als brav und edel, wahr und menschenfreundlich — daß Sie als denkender Mensch nicht blind gegen gewisse Eigenschaften Ihres Vaters sein können, versteht sich von selbst. Ich verlange keine Antwort von Ihnen — was könnten Sie mir auch ergetzen? Sie sind das echte Kind Ihrer Mutter — Manfred von Hochstetten hat nichts mit Ihnen gemein als den Namen! Und da ich am Rande des Grabes stehe, will und muß ich mich befreien von dem schweren Geheimniß, das Jahre lang auf mir gelastet, das mein Leben unheilbar zerstört hat — vielleicht ist es gut zu machen, zu sühnen, so weit es überhaupt noch möglich ist. Darum habe ich Sie rufen lassen — ich weiß, daß Sie mich auch nach meinem Tode schonen werden, und meinen Namen, der vor der Welt für rein und unbefleckt gilt, nicht an den Pranger stellen werden — was hülfte es auch Ihnen Sie es mir versprechen?“

Wolfgang ärgerte.

„Ich kann nicht eher ein derartiges Versprechen

## Je größer der Leserkreis einer Zeitung ist,

desto eher ist dieselbe im Stande, den vielseitigen Wünschen der Abonnenten gerecht zu werden. Die stabile Höhe der Auflage einer Zeitung liefert gleichzeitig den Beweis, daß Letztere durch ihren Inhalt die Bedürfnisse des Publikums vollkommen zu befriedigen weiß. Diese beiden wichtigen Factoren treffen bei dem „**Berliner Tageblatt**“ in seltener Weise zusammen: es hat sich dasselbe bereits seit mehreren Jahren einen festen treuen Stamm von **mehr als 75 Tausend Abonnenten** bewahrt und den Ruf einer geistig **frischen** und ungemein **reichhaltigen** Zeitung erworben.

Die Vorzüge des „**Berliner Tageblatt**“ bestehen vornehmlich in Folgendem:  
„**Täglich zweimaliges Erscheinen**“ als **Abend- und Morgenblatt**, wodurch das „**B.T.**“ in der Lage ist, seinen Lesern alle Nachrichten stets **zwei Stunden früher** als jede nur ein Mal täglich erscheinende Zeitung zu bringen.

„**Von allen speciellen Fraktions-rückichten unabhängige, freisinnige, politische Haltung.**“

„**Special-Reportagen**“ an allen wichtigen Plätzen und in Folge dessen rasche und zuverlässige Nachrichten; bei bedeutenden Ereignissen umfassende **Special-Telegramme**.

Das „**Berliner Tageblatt**“ hat, in dem Bestreben, neben seinem sonstigen so reichen Inhalt, den Lesern außergewöhnliches zu bieten, ein Mitglied der Redaction nach den **vereinigten Staaten von Nord-Amerika** entsendet, um die sich daselbst abspielende große Wahlkampagne, die Verhältnisse der deutschen Auswanderung, ihre Aussichten und Erfordernisse, sowie das Leben der Deutschen in Amerika in prägnanter Weise darzustellen.

Ferner hat das „**Berliner Tageblatt**“ in Herrn Georg Buchholz einen muthigen Weltreisenden gewonnen, welcher von seiner Reise um die Welt Specialberichte liefern wird, die das Interesse der Leser ungemein fesseln dürften. Herr Buchholz begibt sich über Portugal, die Westküste Afrikas (Republik Liberia), das Cap der guten Hoffnung (Diamantfelder), Arabien, Egypten, Arabien, Persien, Indien, China, Japan, die Inseln des Stillen Oceans und Californien u. s. w. nach Europa zurück.

Im **Roman-Feuilleton** des IV. Quartals erscheinen folgende hervorragende Werke:

E. Vely. Maurus Jokai. Robert Byr. St. v. Bertigny.  
„Die Wälderloben.“ „Die Sphing.“ „Die Spallander.“ „Wahnsinn auf Befehl.“

Außerdem empfangen die Abonnenten des „**Berliner Tageblatt**“ die **3 werthvollen Separat-Beiblätter:**  
das illustrierte Witzblatt „**ULK**“  
das belletristische Sonntagsblatt „**Deutsche Lesehalle**“  
sowie die

**Wöchl. Mittheilungen über Landwirtschaft, Gartenbau und Hauswirtschaft.**

Diese Fülle anregenden und unterhaltenden Lesestoffes bietet das „**Berliner Tageblatt**“ zu dem **enorm billigen Abonnements-Preise** von nur **5 Mk. 25 Pf.** (incl. Postprovision) **pro Quartal.**

Im eigenen Interesse beliebt man die Abonnements-Bestellung **schleunigst** bei dem nächsten Postamt zu bewirken, damit die Uebersendung des Blattes vom Beginn des Quartals ab pünktlich erfolge. — Probe-Nummern auf Wunsch gratis und franco.

Die Verbreitung des „**Berliner Tageblatt**“ erstreckt sich nicht allein über ganz Deutschland, wo es in mehr als 1400 Städten vertreten ist, sondern genießt auch im **Auslande** als große deutsche politische Zeitung eine besondere Beachtung. Das „**B.T.**“ dient der ausländischen Presse als ergiebige Quelle für wichtige politische Nachrichten, mit denen das „**B.T.**“ den meisten anderen Zeitungen voraneilt.

## Berlin-Stettiner Dampfschiffahrt.

Güterbeförderung vermittelt fünf Schraubendampfer anschließend an die regelmäßigen Dampferlinien der Ost- und Nordseeplätze.

Jeden **Donnerstag und Sonntag** früh von **Berlin und Stettin.**

Vertreter in Stettin **Robert Dittmann, Klosterstr. 13.**

**S. Rothenbücher, Berlin, Ziegelstr. 13.**

## Kirchliche Anzeigen.

Am Sonntag, den 19. September, werden predigen:

In der **Schloß-Kirche:**

Herr Prediger de Bourdeau um 8 1/2 Uhr.

(Nach der Predigt Abendmahlfeier.)

Beichtondacht am Sonnabend Nachmittags 2 1/2 Uhr.

Herr Konfirmandenrath Dr. Küper um 10 1/2 Uhr.

Herr Prediger Schulz um 2 1/2 Uhr.

Dienstag Abend 6 Uhr Bibelstunde:

Herr Konfirmandenrath Brandt.

In der **Jakobi-Kirche:**

Herr Prediger Schiffmann um 9 Uhr.

(Einführung.)

Herr Prediger Katter um 2 Uhr.

Herr Prediger Steinweg um 5 Uhr.

Die Beichte am Sonnabend um 1 Uhr hält

Herr Prediger Schiffmann.

In der **Johannis-Kirche:**

Der Militär-Gottesdienst fällt aus.

Herr Pastor Friedrichs um 10 Uhr.

(Einführung.)

Herr Prediger Müller um 2 Uhr.

In der **St. Peter- und Pauls-Kirche:**

Herr Superintendent Hasper um 9 1/2 Uhr.

(Abschiedswort an die Gemeinde, darauf Einführung; nach der Einführung Beichte u. Abendmahl; Sonnabend Vormittags 11 Uhr: Prüfung der Konfirmanden.)

Herr Prediger Hoffmann um 2 Uhr.

In der **Gertrud-Kirche:**

Herr Prediger Luchow um 9 Uhr.

(Beichte und Abendmahl.)

Herr Prediger Luchow um 2 Uhr.

Im **Johanniskloster-Saale (Neustadt):**

Herr Prediger Müller um 9 Uhr.

In der **Lutherischen Kirche in der Neustadt:**

Herr Pastor Augustin aus Königsberg A./M. um 9 1/2 Uhr.

In der **Taufstamm-Anstalt (Elisabethstraße):**

Vormittags 10 Uhr Andacht für Taufstämme.

In der **Lukas-Kirche:**

Herr Prediger Hübner um 10 Uhr.

Herr Prediger Hübner um 3 Uhr.

(Prüfung der Konfirmanden.)

Donnerstag, Abends 8 Uhr Bibelstunde:

Herr Prediger Hübner.

In **Torney in Bethanien:**

Herr Pastor Brandt um 10 Uhr.

In **Grabow:**

Herr Prediger Mans um 10 1/2 Uhr.

In **Bühlchow:**

Herr Prediger Mans um 9 Uhr.

## Geschäfts-Gesuch!

In einer der Vorstädte Stettins wird ein kleines **Posamentier-, Kurz- oder Wollwaaren-Geschäft** zu kaufen oder zu übernehmen gesucht. Näheres in der Expedition dieses Blattes.

Ein **Restaurant**, gute Lage, sehr gute Brodstelle, ist anderweitiger Unternehmungen halber sofort zu verkaufen.  
Näh. Friedrichstr. 4 b. Kaufmann **W. Pollnow.**

Eine Töpferei in einer Kreisstadt Vorpommerns, neue massive Gebäude, großer Garten und Hof mit Einfahrt, ausgebreitete Kundschaft, durchschnittliche Beschäftigung für 7-8 Personen mit Diensten, ist zu verkaufen. Preis 18,000 Mk. Anzahlung 6000 Mk. Ueborgabe kann sofort erfolgen.  
Zu erfragen in der Expedition d. Bl., Kirchplatz 3.

Ein größerer **Destillations-Ausgang** ist per 1. Oktober oder später an einen künftigen Pächter zu vergeben.  
Reflektanten belieben ihre Adressen unter **L. 100** in der Expedition des Stettiner Tageblatts, Münchenstraße 21, niederzulegen.

Mein Wohnhaus hier am Markt, in vorzüglicher Geschäftslage, nebst dazu gehörigen Vorräthen will ich verkaufen. Käufer kann auch die Waaren-Vorräthe meines Garderoben-Geschäfts übernehmen.  
**S. Nussbaum** in Naugard.

Das Fachschulwesen in Deutschland scheint sich in einer ganz erfreulichen Weise zu heben. — So ist die vor etwa 4 Jahren errichtete **Fachschule zu Buxtehude** (Provinz Hannover) trotz der Ungunst unserer Zeitverhältnisse in ihrer Frequenz bis auf nahe 400 Schüler gestiegen, gewiß ein Zeichen dafür, daß sich auch in den deutschen Handwerkreisen der Keim für eine wissenschaftliche und künstlerische Ausbildung allmählich zu regen beginnt.

## Börsen-Berichte.

Stettin, 17. September. Wetter veränderlich. Temp. + 14° n. Barom 27" 11". Wind SW.  
Weizen etwas fester, per 1000 Mgr. Loto gelb. 192 — 202, feuchter u. mit Auswuchs 155 — 180, weiß. 196 — 205, per September-Oktober 200,5 bez., per Oktober-November 197 Bf., per Frühjahr 197 Bf.  
Koggen fester, per 1000 Mgr. Loto mil. 184 — 194, russ. 182 — 186, per September-Oktober 185 — 186 bez., per Oktober-November 182 — 183 bez., per November-Dezember 181 bez., per Frühjahr 176 — 177 bez.  
U. Werke per 1000 Mgr. Loto geringe 140 — 145, Märter u. Oberbr. 150 — 156.

Safer per 1000 Mgr. Loto pommt. 135 — 145.  
Winterrüben wenig verändert, per 1000 Mgr. Loto 220 — 243, per September-Oktober 246 bez., per Oktober-November do., per April-Mai 261 bez.  
Winterraps per 1000 Mgr. Loto 235 — 245 bez.  
Rübsöl still, per 100 Mgr. ohne Faß bei Kleinigt. 55,5 Bf., per September 55 Bf., per September-Oktober 54,75 — 54,5 bez., per Oktober-November 55 Bf., per April-Mai 58 Bf.

Spiritus höher, per 10,000 Liter % Loto ohne Faß 60,3 bez., per September 59,7 — 60 bez., 59,9 Bf. u. Gb., per September-Oktober 57 — 57,2 bez., 51,1 Bf. u. Gb., per Oktober-November 55,2 Gb., per November-Dezember 54,4 — 54,5 bez., per Frühjahr 55,4 — 55,6 bez.

Petroleum per 50 R. Loto 10,70 — 10,90 tr. bez.

Stettin, den 16. September 1880.

## Bekanntmachung,

betreffend die Nachsuchung der Gewerbe- und Legitimationscheine.

Diejenigen Personen, welche im nächsten Jahre ein Gewerbe im Umherziehen betreiben wollen, werden aufgefordert, den erforderlichen Gewerbe- und Legitimationschein schon jetzt bei dem betreffenden Revier-Polizei-Kommissarius zu beantragen.

Königliche Polizei-Direktion.

Graf Rue de Grals.



## Extrafahrt

nach **Swinemünde** und zurück

am Sonntag, d. 19. Septbr. cr., vermittelt des Personen-Dampfschiffes

„**Prinzess Royal Victoria**“.

Abfahrt von Stettin 6 1/2 Uhr Morgens.

Rückfahrt von Swinemünde 5 Uhr Abends.

Fahrtpreis für Hin und zurück 2 Mark. Kinder die Hälfte.

Billets sind am Bord des Schiffes zu lösen.

Bei den Lebbiner Bergen werden Passagiere nach und von Misdroh bequem abgesetzt und aufgenommen.

**J. F. Braeunlich.**

**Patent-Bureau**  
J. Brandt & G. W. Nawrocki  
BERLIN W. seit 1873

Ein Haus in der Umgegend von Stettin, worin **Bäckerei** mit **gutem Erfolg** betrieben wird, ist unter vortheilhaften Bedingungen zu verkaufen.  
Anfragen unter **A. M. 20** in der Expedition des Stettiner Tageblatts, Mönchenstraße 21, erbeten.



geben," sagte er endlich, "als bis ich das Geheimnis kenne, als bis ich weiß, daß durch sein ferneres Bewahren wirklich Niemand in seinen Interessen geschädigt wird; so lange ich im Dunkeln bin, kann ich mich zu keinem Ehrenwort verpflichten."

"Das heißt Kling und bedachtig gesprochen," rief der Notar, ohne im mindesten beleidigt zu sein, "aber ich vertraue Ihnen dennoch! Ich weiß, daß die fürchterliche Gewissensangst, welche mich oft überfällt, zum Theil wenigstens von mir genommen sein wird, wenn ich die Ueberzeugung haben darf, daß ein Mann, der mit der Welt in regem Verkehr steht und ein Interesse bei der Sache hat, sich ihrer annimmt. Ach, daß ich früher von Ihrem Aufenthalt in B. gehört hätte — früher! So aber hatte ich Nachrichten aus der Welt streng von mir fern gehalten und der Zufall fügte es, daß ich Ihren Namen kürzlich hörte! Vielleicht ist auch jetzt Alles bereits zu spät — zu spät, es wäre jarrichtbar — trostlos!"

Das Haupt des Alten sank langsam auf seine Brust herab, eine Weile blieb Alles still in dem düstern Gemach.

"Sie kennen Baron Westerborn?"  
Der Notar sah Wolfgang mit seinen scharf glänzenden Augen scharf an.

Diese Frage kam ebenso unerwartet wie die vorherige — wieder wurde der Arzt zusammen und stieß ein "Ja" heraus.

"Ich meine Reinhard Westerborn, den braven Aeltesten der Söhne, den 'indischen Nabob', wie die Leute ihn nennen, den verführerischen Mann mit dem Kinderherzen! — Baron Egon ist lange tot, die Hand des Herrn hat ihn ereilt, zerstückt fand man seine Leiche im Walde!"

Die weißen Brauen des Sprechenden zogen sich drohend zusammen, dann fragte er ruhiger:  
"Daß Baron Westerborn eine Schwester hatte, wissen Sie wohl auch?"

"Eine Schwester? Das ist mir neu, ich glaube, sie, die beiden Söhne wären die einzigen Kinder gewesen!"

Der Notar lächelte traurig.

"Süße Valentine, so ist Dein Andenken erloschen bei den Menschen! Nein, nicht bei Allen — nicht bei Allen! — Wer sie gekannt im Reiz der ersten Jugendblüthe, das lieblich-ernste, unsäglich holdselige Geschöpf, — wie könnte der ihrer je vergessen? — In den wüsten Gelagen, die ich mit Manfred von Hochstetten, meinem ehemaligen Schulkameraden und besten Freunde, feierte, wurde ihr Name oft genannt, manches Glas wurde auf das Wohl der blonden Schönheit geleert. Mein Freund Manfred, der hübsche, feurige Jüngling, übte eine wahrhaft dämonische Anziehungskraft auf mich aus, ich war wie Wachs in seiner Hand, zu jeder seiner Unternehmungen ließ ich ihm meinen Beistand, in sinnloser Verschwendung that ich es ihm gleich. Wir führten das zügellose Leben, es stürzte uns in endlose Verlegenheiten, doch überwand sie unser Leichtsinns immer wieder. Wenn es einen lichten Punkt für mich in diesem wilden Treiben gab, so war es die sanfte Valentine Westerborn, — ich sah sie oft, da Westerborn und Hochstetten, das meinem Freunde zugehörte, dicht an einander grenzen. — Um ihr zu willigen riß ich mich endlich empor aus dem Sumpf, in welchen ich versunken war, ich studirte, arbeitete, errang mir eine Stellung und, wenn ich auch fürchten mußte, daß der alte, abelsche Baron Westerborn den bürgerlichen Freier seiner einzigen Tochter im ersten Zorn abweisen würde, so hoffte ich dennoch, sobald ich nur Valentines Liebe errungen, jeden Widerstand ihres Vaters zu besiegen! — Ob es mir je gelungen sein würde, ihr Herz zu gewinnen, wenn ein Anderer mir nicht zuvor gekommen wäre — ich weiß es nicht! Sie war zu einer Freundin gereift und kehrte zurück — selbst verwandelt! Ihr Lächeln, ihre Sprache, ihr Blick, es war Alles, Alles

andere — und doch habe ich sie nie, nie so glühend geliebt, als in jener Zeit! — — Dann kurzten dunkle Gerüchte, — es habe sich ein bürgerlicher Bewerber um ihre Hand gefunden, den ihr Vater zurückgewiesen — und wieder mit stolzer Berachtung zurückgewiesen, trotzdem die Tochter auf den Knien um seine Einwilligung gekämpft — er habe ihr mit Fluch und Entehrung gedroht — es sollten fürchterliche Scenen gewesen sein! — dann verschwand sie plötzlich, verschwand mit jenem Manne — und fortan war sie tot für den Vater, für den Baron Egon — gekorben auch für den ferneren Bruder Reinhard in Indien, dem man nie den wahren Sachverhalt mitgetheilt!"

Der Notar schwieg erschöpft und lehnte sich einige Momente an die Rückwand des Sessels. — Wolfgang's Brust hob sich in rascheren Athembewegungen — eine dunkle Ahnung, als müsse dies Geheimniß von noch größerer Tragweite sein, als der Erzähler desselben übersehen könne, beschlich ihn, er zerrte ungeduldig an dem Behang des altmodischen Lehnstuhles und blickte seine Augen gespannt auf die Lippen des Alten.

(Fortsetzung folgt.)

## !! Weiße Gardinen !!

von den einfachsten bis elegantesten Genres in solidesten Fabrikaten empfehlen wir in größter Auswahl zu ungewöhnlich billigen Preisen.

## !! Bettfedern u. Daunen !!

in stets frischer neuer Waare.

Bei Entnahme von Federn wird das Nähen der Inlette unentgeltlich besorgt.

### Gebrüder Aren,

Breitestr. 33.

### Zu Einsegnungs-Geschenken

empfehle ich mein ausgeschattetes Lager von  
Armabändern, Broches, Ohrringen, Kreuzen, Medaillons, Ringen, Uhrketten, Colliers, Broloques, Manschetten, u. Chemisettknöpfen, Korallen, Granat-, Filigran- u. Silbergeschmuck, Damen- u. Herren-Uhren mit besten Geheuer Werken.

Stettin, Kohlmarkt, Ecke der Mönchenstraße.

W. Ambach,

Inhaber: H. & C. Brandt.

Anmeldungen werden prompt ausgeführt

### Ober-Ungar-Weine

in mildherber, gezehrter, milder und süßer Qualität, die Ruffe klar = 130 Liter Rmt. 150, 160, 180, 200, 220, 240, 270, 300, 330, 350, 380, 400, 450, 500, die Champagner-Flasche Rmt. 1,00, 1,10, 1,20, 1,30, 1,40, 1,50, 1,75, 2,00, 2,25, 2,50, 3,00 und höher.

### Feinster Tokayer-Ausbruch,

die Original-Flasche = 1/2 Liter Rmt. 1,20, 1,40, 1,50, 1,75, 2,00, 2,25, 2,50, 3,00 und höher.

### Ungar. Roth-Weine:

Eszekard pr. 100 Liter Rmt. 90, Osener pr. 100 Liter Rmt. 100, Erlaner pr. 100 Liter Rmt. 110, Adelsberger Königswein pr. 100 Liter Rmt. 130 u. 150.

Verandt auch in 1/2 u. 1/4 Liter Ruffengebinden.

Felix Przystkowski,

Ungarwein-Groß-Handlung, Ratibor.

**E. Schering's Pepsin-Essenz, nach Vorschrift von Dr. Oscar Liebreich, Professor der Arzneimittellehre an der Universität zu Berlin.**  
Acute Verdauungsbeschwerden, Trägheit der Verdauung, Sodbrennen, Magenverschleimung, die Folgen übermäßigen Genusses von Spiritus u. s. w. werden durch diese angenehm schmeckende Essenz binnen kurzer Zeit beseitigt. Preis per Flasche 1 M. 50 und 2 M.

**E. Schering's reines Malzextract.** Bewährtes Nährmittel für Wiedergenesene, Wöchnerinnen u. Kinder, sowie Hausmittel gegen Husten u. Heiserkeit. Preis p. Flasche M. 0,75.

**E. Schering's Malzextract mit Eisen.** Leicht verdauliches Eisenmittel bei Blutarmuth (Bleichsucht) etc. Preis per Flasche M. 1,00.

**E. Schering's Malzextract mit Kalk.** Schwächlichen Kindern, namentlich solchen, welche an sogenannter „englischer Krankheit“ (Rachitis) leiden, zu empfehlen.

**Drogen, Chemicalien, deutsche und ausländische Specialitäten** empfiehlt Schering's Grüne Apotheke in Berlin, N., Chausseestr. 19.

Allen geehrten Herren Brennereibesitzern empfehle ich den mir unter

## Nr. 1984 patentirten eisernen Vormaischbottig

mit innerer und äußerer Wasserkühlung zur gefälligen Beachtung Mein Bottig hat sich bereits in vielen Ausführungen auf das Beste bewährt, seine Anschaffungskosten sind billig, sein Betrieb ist leicht und seine Leistungen sind vorzüglich. Bereits bestehende eiserne Bottige können leicht nach meiner Construction umgeändert werden. Brennereianlagen mit Gengebetrieb nach meiner Construction werden nicht nur unter Garantie für gutes Material, sondern auch für durchaus zweckmäßige und technisch richtige Einrichtung ausgeführt.

Hugo Lau, Ingenieur,  
Freiberg in Sachsen.

## Math und Hülfe

ertheilt und gewährt gegen

Drüsenkrankheit (Scrophelosis), Hämorrhoidalleiden, Magen-, Blasen- und Brustleiden, Frauenkrankheiten, Rachenbräune, Bettnässen, Bandwurm etc.

durch Hermann Lutze, Bramschweig.

Manche Menschen haben den Bandwurm, ohne es oft zu wissen, deshalb folgende Merkmale. Das sicherste Merkmal ist das Abgehen von Gliedern des Darmes. Sonstige Zeichen sind: Sodbrennen, Leibschmerzen, Athmungsbeschwerden, unregelmäßiger Appetit, Magenweh, Magenkrampf, Schwindel, bleiche Gesichtsfarbe, Abmagerung; ja die Gallsticht selbst wird nicht selten durch den Bandwurm hervorgerufen.

Der gefährliche Parasit wird in kürzester Frist ohne Anstrengung und Schmerz des daran Leidenden mit dem Kopfe entfernt. Unmittelbar wird eine Ermäßigung am Honorar zu Theil. Alles Nähere enthält eine Broschüre, die gegen Einsendung von 50 Pf. in Briefmarken durch Unterszeichneten franco zugesandt wird.

In Stettin bin ich zu sprechen nur den 19. September, im Hotel zum

Deutschen Hause, von Morgens 9 bis 4 Uhr Nachmittags.

Zu brieflichen Consultationen und Depeschen genügt meine Firma: Hermann Lutze, Bramschweig

Wm. Bernhardt,

Mühlenbau-Anstalt und Mühlenstein-Fabrik,  
Stettin, Oberwieß 40,

offert:

Komplette Kopperei-Anlagen:

Trieurs, — Sortireylinder,  
zum Entfernen von Steinen, Erdballen, Brandballen,  
Trespe, Rade, Wicke, Erbsen etc.

Getreide-Reinigungs-Maschinen  
zu 290, 360, 400, 500 Mark.

Vertikale Koppgänge  
zu 1000 Mark.

Getreide-Vorquetsch-Walzen  
zu 290, 300, 500 bis 1000 Mark.

Schroottwalzenstühle, Auflöschstühle,  
Ausmahlstühle  
zu 800, 1100 bis 3500 Mark.

Porzellan-Walzenstühle  
zu 800, 1350 und 1800 Mark.

Griespugmaschinen  
zu 300 bis 1000 Mark.

Centrifugal-Mehlmischmaschinen  
in 5 verschiedenen Systemen mit Vorrichtern zu 400,  
500, 600, 700 bis 3000 Mark, fertig gangbar auf-  
gestellt.

Aspirations-Anlagen

mit selbstthätigem Abklopf-Apparat.  
Französische Mühlensteine  
für Getreide, Gyps, Cement und alle harten  
Substanzen.

Schleifsteine für alle Zwecke,  
Steine für Delmühlen, Mörtel- und Eichen-  
Fabriken.

Granen-, Schäl- und Polir-Steine,  
Steine für Holzstoff- und Papier-Fabriken,  
Nasseneis, Desbreners, Holzschleifsteine,  
Ungarische Quarz- und Trachit-Steine.

Bermanente Ausstellung

selbstfabrizirter Maschinen.  
Die Auffassung und Inbetriebnahme meiner  
Maschinen geschieht durch meine Ingenieure und Mon-  
teure unter Garantie.

Für die Vorzüglichkeit mei-  
ner Maschinen stehen die feinsten  
Referenzen zu Diensten.

Cigarren-Agent.

Wir suchen tüchtige Vertreter, besonders für Privat-  
kundschaft, gegen hohe Provision. Offerten mit Referen-  
zen nehmen entgegen.

Fischer & Schünemann, Hamburg.

Ein junger Mann mit Caution, zur Leitung  
eines Geschäfts, sofort gesucht. Besondere Vorkenntnisse  
nicht erforderlich. Off. erb. unter S. S. 450 postl.  
Königsberg i. Pr.

1 junges Mädchen

von guter Familie, aus der Provinz, in der Wirth-  
schaft bewandert, mit allen feineren weiblichen Arbeiten,  
Zuschneiden und Maschinenhand genau vertraut, sucht  
Stellung als Stütze der Hausfrau. Heranziehung zur  
Familie erwünscht. Gef. Offerten unter B. C. 500  
in der Expedition d. Bl., Mönchenstr. 21, erbeten.

### Ein verheiratheter, durchaus solider, tüchtiger Müller,

welcher 5 Jahre im Mühlenbau thätig war, sowie mit  
der Schneidemühle durchweg vertraut ist, sucht dauernde  
Stellung; auch würde sich selbiger als Scharwerker  
eignen.

Gef. Adressen bitte unter Chiffre K. Z. Vietz  
an der Ostbahn postlagernd einzufenden.

Ein jung. gew. herrschaftl. Diener m. g. Zeug-  
niß als f. dauernde Stell., m. a. d. Lande, zuletzt  
im kgl. Ober-Marstall, daher auch m. d. Reiten und  
Fahren vertraut. Adr. erb.

G. M. Angermünde, Fischerstraße Nr. 8.

5—6000 Rmt. werden auf ein großes  
Grundstück bis zur Hälfte  
der städtischen Feuerkasse gesucht.  
Selbstverleiher woll. gefl. ihre Adr. unt. B. Z.  
1880 i. d. Exp. d. St. Tagebl., Mönchenstr. 21, abg.

2000 Thlr. erste Stelle, Grundst. Mitteln  
stätt. b. 2 Jahr., Preis circa  
8000 Thlr., zum 1. Oktober zu cediren.  
Adr. abzug. im Tabakgeschäft Neißelägerstr. 22.

Rt. 22000 z. 1. Stelle b. 150000 M. städt. Feuer-  
werd. z. 1. Okt. auf 1 Haus i. d. Unterst. gel. Adr.  
von Selbstverleiher unt. 120 i. d. Exp. d. Bl. erb.

9—1500 Mark werden auf ein ländliches Grund-  
stück von einem prompten Zinszahler zum 1. Oktober  
gekauft. Offerten unter B. R. in der Expedition des  
Stettiner Tageblatts, Mönchenstraße 21, erbeten.

9600 oder 6000 Mt. werden auf ein großes Geschäft-  
haus in bester Lage der Stadt a. fidern Stelle z. 1.  
Oktbr. od. 15. Novbr. gekauft. Off. u. A. z. 2 in der  
Exp. d. Stett. Tagebl., Mönchenstr. 21, erbeten.

15000 Mark und z. 1. Oktbr. auf sichere Hypothek  
u. längere Zeit a. 5% auszuleihen. Adr. u. R. C.  
5 i. d. Exp. d. Stett. Tagebl., Mönchenstr. 21, erb.

## Aux Caves de France,

Maison Oswald Nier,

Schulzenstrasse 41.

Alleinige Weinhandlung nebst Wein-  
stuben zur Einföhr. garant. reiner ungegypster  
franz. Natur-Weine u. Champagner zu bis  
jetzt in Deutschland unbek. billigen Preisen.

Preis-Cour. auf Verlangen gratis.  
Neu! Stamm-Frühstück: Beefsteak,  
Cotelettes, Wiener Schnitzel, gedämpfte  
Leber, Klops a la Königsberg,  
Kalbsbraten etc. a 55 Pfg., incl. 1/4 Liter  
Wein 90 Pfg.

Table d'hôte von punkt 1—4 Uhr  
à Couvert Mark 1,20, im Abonnement Mark 1.

Heute Menu: Griessuppe, Kalbszunge  
mit Madeiraauce, Blumenkohl mit Briselets,  
Schinken a la glasse, Compot und Salat,  
Butter und Käse.

Speisen a la carte zu jeder Tageszeit.  
Die neuesten telegraphischen Depeschen  
von S. Salomon liegen bei mir auf.

### Thalia-Theater.

Sonnabend, den 18. September:

2. Gastspiel der

## Clodocheschicard parisienne

(2 Damen und 2 Herren),  
der Gymnastiker Herren Plötz und Henry,  
sowie der Solo-Tänzerin Miss Hedwig.

Auftreten sämtlicher Spezialitäten.  
Anfang 7 1/2 Uhr. Entree 50 Pf. Logen 1 Mark.  
O. Reetz.